

| | | | | |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Motorkarren +) | Fabrikmarke BUCHER | Typ TR 800 | Doppel bereift | Typenschein-Nummer CH 4112 08 |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------------|----------------------------------|

ERKENNUNGSMERKMALE "TR 800" auf Hersteller-Plakette, vorn oben auf Schaltbrett

Auf Original-Brücke Firmenbezeichnung "BUCHER"

Fahrzeug mit Doppel-Bereifung hinten

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten oben auf Lagerhals des Zentralrohres + a. Hersteller-Plak.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "1026-SRL" rechts auf Lüftergehäuse, auf angrenzender Plakette
 Hersteller BUCHER-GUYER, Niederweningen Importeur -

| | | |
|---|--|--|
| FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Allrad **</u>) | | MOTOR Bauart <u>Block</u> Takte <u>4</u> |
| Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u> | | Marke <u>MAG</u> Treibstoff <u>B</u> |
| Betriebsbremse <u>mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf HR</u> | | Typ <u>1026-SRL</u> |
| Hilfsbremse <u>mech. IB. Gestänge</u> Dauerbremse <u>-</u> | | Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>1</u> |
| Stellbremse <u>Hebel mit Segment, HR</u> | | Bohrung <u>74</u> Hub <u>60</u> |
| Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 x 3 = 6</u> | | Hubraum <u>258</u> cm ³ Steuer-PS <u>1,31</u> |
| Diff. Sperre <u>HR</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>*</u>) km/h | | Leist.-PS <u>6,7</u> (DIN) bei <u>3400</u> U/min |
| KAROSSERIEFORM <u>offene Brücke</u> Anz. Türen <u>-</u> | | Kühlung <u>Luft</u> |
| <u>-</u> Schiebedach <u>-</u> | | Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>3400</u> U/min |
| Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u> | | Lärmdämpfung <u>1 Topf 260 x Ø 100</u> |

| | | | | |
|-------------|--------------------------|-------------------------|---|-------------|
| ABMESSUNGEN | Spurweite V | <u>980</u> | H | <u>1080</u> |
| | Spurkreis L | <u>5,70</u> | r | <u>5,70</u> |
| Achsabstand | <u>1850 / (/ /)</u> | | | |
| | <u>Aussenabmessungen</u> | <u>Innenabmessungen</u> | | |
| Länge | <u>3480</u> | <u>1970</u> | | |
| Breite | <u>1310</u> | <u>1210</u> | | |
| Höhe | <u>1100</u> | <u>225</u> | | |
| Ueberhang V | <u>830</u> | | | |
| H | <u>800</u> | <u>730</u> | | |
| S | | | | |

| | | | | |
|--------------------|-------------------------|--------------|---------------|--------------|
| GEWICHTE | <u>Vorn</u> | <u>Mitte</u> | <u>Hinten</u> | <u>TOTAL</u> |
| Leergewicht | <u>350</u> | | <u>150</u> | <u>500</u> |
| Nutzlast | <u>210</u> | | <u>590</u> | <u>800</u> |
| Total | <u>560</u> | | <u>740</u> | <u>1300</u> |
| Fabrik-Garantie | <u>580</u> | | <u>800</u> | <u>1300</u> |
| Reifen-Dimens. | <u>4.00-8</u> | <u>6 PR</u> | | |
| Tragkraft p. Achse | <u>640</u> | | <u>1280</u> | |
| | <u>Gesamtzuggewicht</u> | | | |
| Fabrikgar. max. | <u>Anhängelast</u> | | | <u>kg</u> |

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichthupe -
 Abblendlicht 2/ BOSCH FE20 Standlicht 2/ sep. in Abblend.
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat \emptyset 75
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. §) Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe
 Vorn orange seitl. - hinten orange
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren +)
 Marke & Typ BUCHER TR 800
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 4112 08
 Karosserieform offene Brücke
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2
 Leergewicht 500 Treibstoff B
 PS 1,31
 Nutzlast 800 Hubraum 258
 Gesamtgew. 1300 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz. : 103

- +) Art des Fahrzeuges : Die Verwendungsart "Gewerblicher" od. "Landwirtschaftlicher" muss bei der Art des Fahrzeuges vermerkt sein.
- ++) Ausführung mit einfacher Bereifung siehe T.S. CH 4112 09
- *) Höchstgeschwindigkeit : 17 km/h bei 3400 U/min am Motor und an der Zapfwelle
Plombierung : 1 Plombe an der Stellschraube des Regulatorhebels
- **) Vorderradantrieb ausschaltbar
- §) Bei Verwendung als gewerblicher Motorkarren muss eine Kontrollschildbeleuchtung vorhanden sein.

Ersetzt T.S. CH 4112 08 vom 9.7.69
 Doppel- resp. Einfachbereifung

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung
Niederweningen, 9.7.69
 Bern, 23.9.69